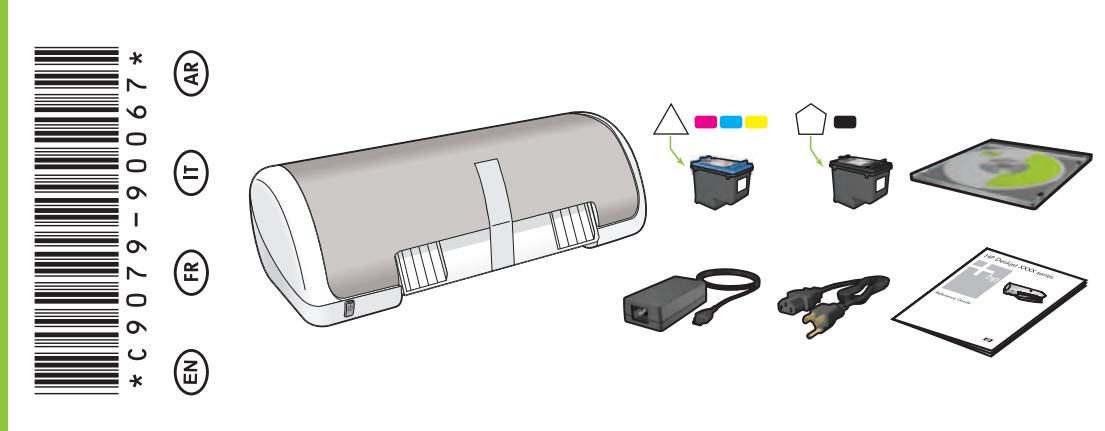
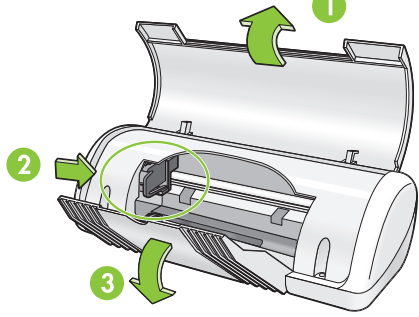


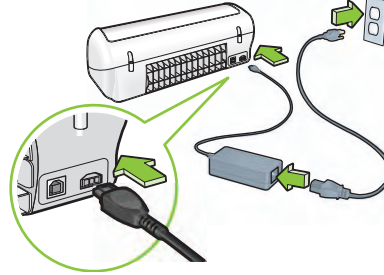
Windows Setup Guide Guide d'installation Guida di installazione دليل الإعداد HP Deskjet D1300 series



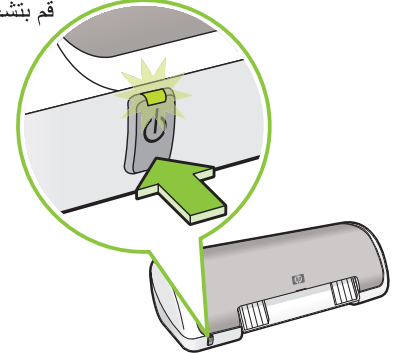
1 Remove ALL tape and packing material.
Retirez LA TOTALITÉ du ruban adhésif et des matériaux.
Togliere TUTTO il nastro adesivo e il materiale di imballaggio.
قم بإزالة كافة الأشرطة والمواد المستخدمة في التعبئة.



2 Plug in the printer using the supplied power cord.
Branchez l'imprimante avec le câble fourni.
Collegare la stampante utilizzando il cavo di alimentazione in dotazione.
قم بتوصيل الطابعة بمصدر التيار الكهربائي باستخدام سلك الطاقة المرفق.

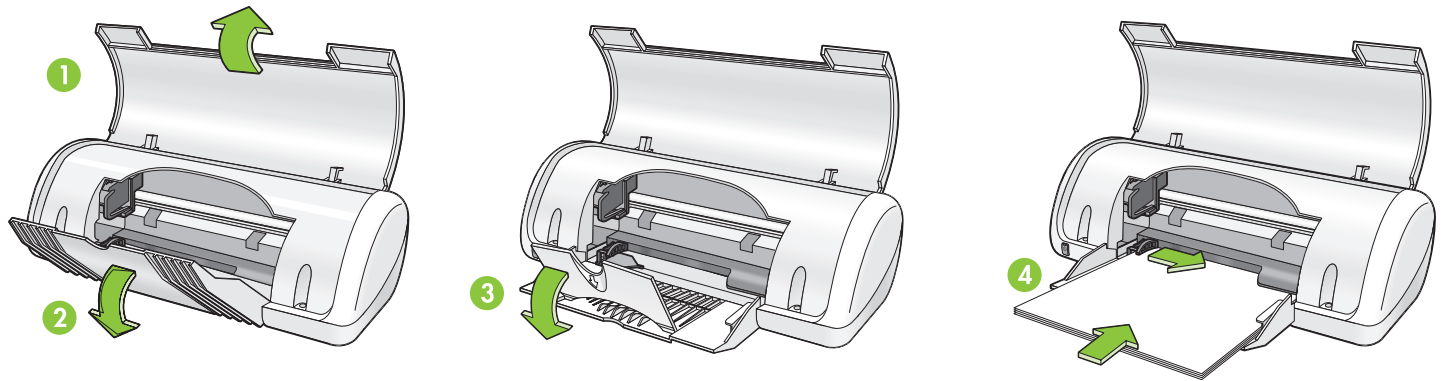


3 Turn printer on.
Allumez l'imprimante.
Accendere la stampante.
قم بتشغيل الطابعة.

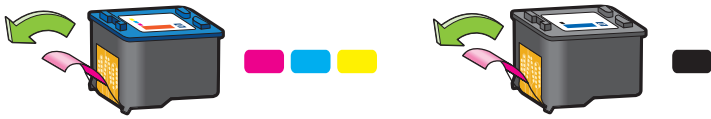


4 Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.
Chargez du papier blanc. Faites glisser le guide papier pour le positionner contre le papier.
Caricare della carta bianca. Far scorrere saldamente la guida della carta contro la carta.

قم بتحميل ورق أبيض، ثم قم بتحريك موّجه الورق ناحية الورق بشكل محكم.

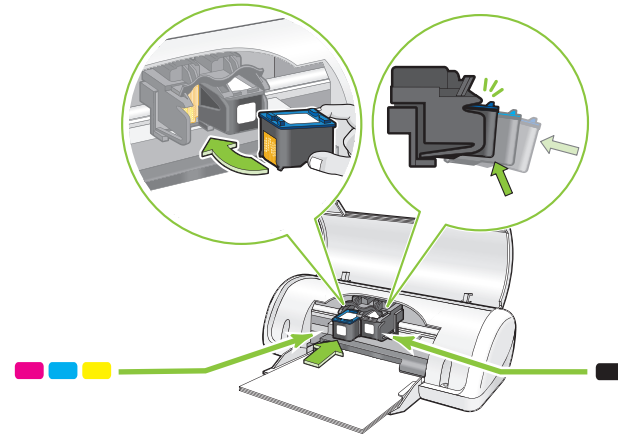


5 Pull pink tab to remove clear tape from print cartridges.
Tirez sur la languette rose pour enlever le ruban transparent de la cartouche d'encre.
Tirare la linguetta rosa per staccare il nastro adesivo dalle cartucce di stampa.
اجذب الطرف الوردي لإزالة الشريط الشفاف عن خراطيش الطابعة.

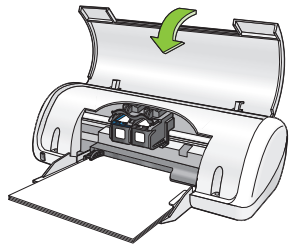


Do not touch or remove copper strip.
Vous ne devez ni toucher ni retirer la bande en cuivre.
Non toccare o rimuovere la striscia di rame.
لا تقم بلمس الشريط النحاسي أو إزالته.

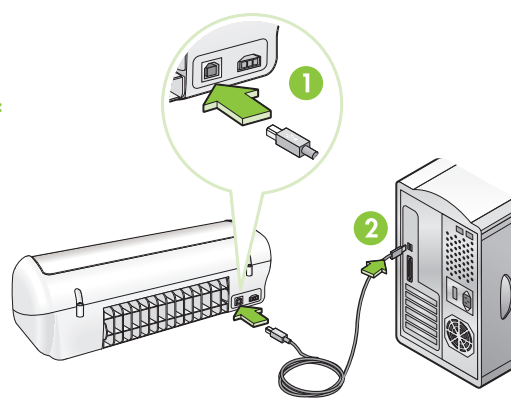
6 Insert print cartridges. Push cartridges firmly until they 'click' into place.
Insérez les cartouches d'encre. Appuyez fermement sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.
Inserire le cartucce di stampa. Spingere saldamente le cartucce fino a quando "scattano" in sede.
أدخل خراطيش الطابعة، ثم ادفعها بقوة حتى تسمع صوت يدل على استقرارها في مكانها.



7 Close top cover.
Refermez le capot.
Chiudere lo sportello superiore.
أغلق الغطاء العلوي.



8 Connect USB cable.*
Connectez le câble USB.*
Collegare il cavo USB.*
قم بتوصيل كبل USB.*



* Purchase a USB cable separately if it is not included.
* Achez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
* Acquistare separatamente un cavo USB se non fornito con la stampante.
* قم بشراء كبل USB بشكل منفصل، إذا لم يكن مرفقاً.



9 Install printer software
1 A wizard displays on your computer.
2 Follow the screens.
3 Insert the CD when directed.
4 Select **hphipa.inf** when prompted.

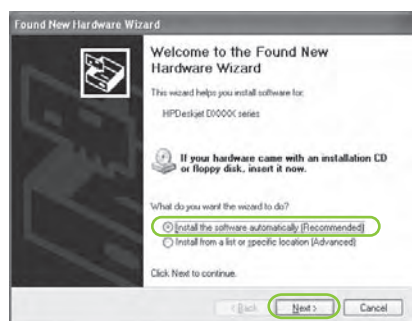
Installez le logiciel d'impression
1 Un Assistant s'ouvre sur votre ordinateur.
2 Suivez les invites qui s'affichent.
3 Insérez le CD lorsque vous y êtes invité.
4 Sélectionnez **hphipa.inf** lorsque vous y êtes invité.

Installare il software della stampante
1 Sul computer viene visualizzata una procedura guidata.
2 Seguire le istruzioni nelle schermate.
3 Inserire il CD quando richiesto.
4 Selezionare **hphipa.inf** quando richiesto.

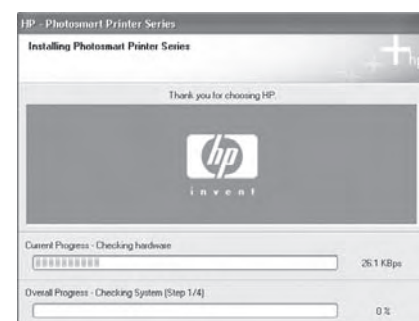
تثبيت برامج الطابعة

١- يظهر معالج على شاشة جهاز الكمبيوتر.
٢- اتبع التعليمات المعروضة على الشاشات.
٣- أدخل القرص المضغوط عندما يُطلب منك ذلك.
٤- حدد **hphipa.inf** عندما يُطلب منك ذلك.

Windows XP / Windows 2000



Click Finish.
Cliquez sur Terminer.
Fare clic su Fine.
انقر فوق "إنهاء".



The HP wizard displays.
L'Assistant HP s'affiche.
Viene visualizzata la procedura guidata HP.
يظهر معالج HP.

5 The HP wizard screen displays.
6 Click Finish in the first wizard.
7 Follow onscreen instructions in the HP wizard.

5 L'Assistant HP s'affiche.
6 Cliquez sur Terminer dans le premier Assistant.
7 Suivez les instructions qui s'affichent dans l'Assistant HP.

5 Viene visualizzata la schermata della procedura guidata HP.
6 Fare clic su Fine nella prima procedura guidata.
7 Seguire le istruzioni visualizzate nella procedura guidata HP.

٥- تظهر شاشة معالج HP.
٦- انقر فوق "إنهاء" في المعالج الأول.
٧- اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة في معالج HP.



Install printer software

- 1 A wizard displays on your computer.
- 2 Follow the screens.
- 3 Insert the CD when directed.

Installez le logiciel d'impression

- 1 Un Assistant s'ouvre sur votre ordinateur.
- 2 Suivez les invites qui s'affichent.
- 3 Insérez le CD lorsque vous y êtes invité.

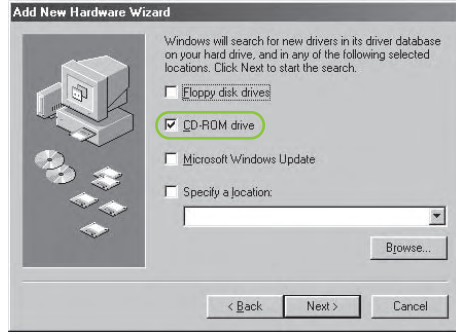
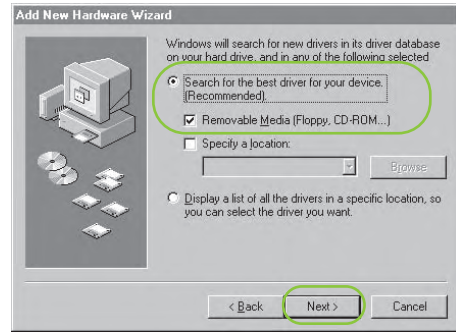
Installare il software della stampante

- 1 Sul computer viene visualizzata una procedura guidata.
- 2 Seguire le istruzioni nelle schermate.
- 3 Inserire il CD quando richiesto.

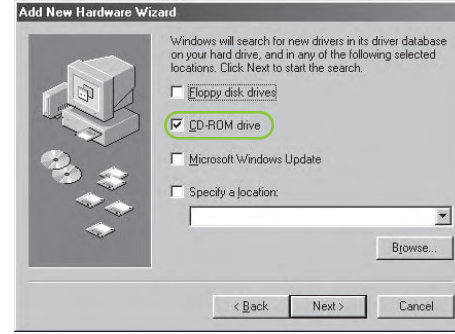
تثبيت برامج الطابعة

- ١- يظهر معالج على شاشة جهاز الكمبيوتر.
- ٢- اتبع التعليمات المعروضة على الشاشات.
- ٣- أدخل القرص المضغوط عندما يُطلب منك ذلك.

Windows Me



Windows 98SE



Wait for the Congratulations screen to appear.

Attendez que l'écran Félicitations apparaisse.

Attendere la visualizzazione della schermata Congratulazioni.

انتظر ظهور شاشة التهنئة.

No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

Pas d'écran ?

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sélectionnez **Exécuter**.
2. Cliquez sur le bouton **Parcourir**.
3. Sélectionnez le **CD HPPP** dans la liste déroulante **Rechercher dans**.
4. Sélectionnez **Setup**, puis cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
5. Cliquez sur **OK**, puis suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

Se non viene visualizzata alcuna schermata

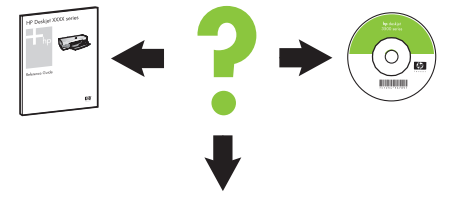
1. Fare clic sul pulsante **Start** e selezionare **Esegui**.
2. Fare clic sul pulsante **Sfoglia**.
3. Selezionare **HPPP CD** nell'elenco a discesa **Cerca in**.
4. Selezionare **Setup** e fare clic sul pulsante **Apri**.
5. Fare clic su **OK** e seguire le istruzioni visualizzate.

لم تظهر أية شاشات؟

- ١- انقر فوق زر "ابدأ"، ثم حدد "تشغيل".
- ٢- انقر فوق زر "استعراض".
- ٣- حدد **HPPP CD** (القرص المضغوط (HPPP) في القائمة المنسدلة "بحث في".
- ٤- حدد **Setup** (إعداد)، ثم انقر فوق زر "فتح".
- ٥- انقر فوق "موافق"، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

Need more help?
Plus d'informations ?
Altre domande?

هل تحتاج إلى مزيد من المساعدة؟



www.hp.com/support

If the installation fails...

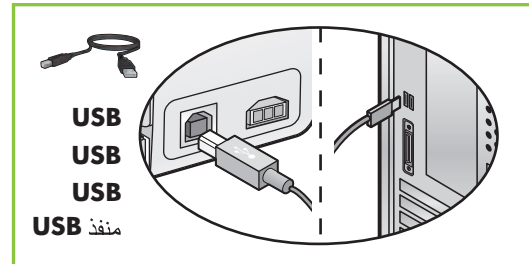
Si l'installation échoue...

Se l'installazione non riesce...

في حالة فشل التثبيت...



Make sure printer is powered on.
Assurez-vous de la mise sous tension de l'imprimante.
Accertarsi che la stampante sia accesa.
تأكد من أن الطابعة قيد التشغيل.



Make sure cable connections are secure.
Vérifiez les branchements des câbles.
Accertarsi che le connessioni dei cavi siano salde.
تأكد من أن توصيلات الكبل مثبتة بإحكام.

If the problem persists:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Si le problème persiste :

1. Retirez le CD du lecteur de CD-ROM de votre ordinateur, puis débranchez le câble de l'imprimante de l'ordinateur.
2. **Redémarrez l'ordinateur.**
3. Désactivez ou fermez temporairement vos logiciels pare-feu et antivirus. Redémarrez ces programmes une fois l'imprimante installée.
4. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur de l'ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel de l'imprimante.
5. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

Se il problema persiste:

1. Rimuovere il CD dall'unità CD-ROM del computer, quindi scollegare il cavo della stampante dal computer.
2. **Riavviare il computer.**
3. Disattivare provvisoriamente l'eventuale firewall software o chiudere l'eventuale software antivirus. Riavviare questi programmi dopo l'installazione della stampante.
4. Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM del computer, quindi seguire le istruzioni visualizzate per installare il software della stampante.
5. Al termine dell'installazione riavviare il computer.

في حالة استمرار المشكلة:

- ١- أخرج القرص المضغوط من محرك الأقراص المضغوطة، ثم افصل كبل الطابعة عن جهاز الكمبيوتر.
- ٢- أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.
- ٣- أغلق أي برنامج من برامج مكافحة الفيروسات أو قم بتعطيل جدر حماية البرامج بشكل مؤقت. وأعد تشغيل هذه البرامج بعد تثبيت برامج الطابعة.
- ٤- أدخل القرص المضغوط لبرامج الطابعة في محرك الأقراص المضغوطة في جهاز الكمبيوتر، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتثبيت برامج الطابعة.
- ٥- بعد انتهاء عملية التثبيت، أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.